TRAITE DE COOPERATION EN MATIE DE BE

PCT

REC'D. 0 5 AUG 2004

10/520040 Vets¹² JAN 2005

PCT

RAPPORT D'EXAMEN PRELIMINAIRE INTERNA MONAL

(article 36 et règle 70 du PCT)

Référence du dossier du déposant ou du mandataire				POUR SUITE A D	ONNER	voir la notifica préliminaire in	tion de transmission du rapport d'exam ternational (formulaire PCT/IPEA/416)	en
				Date du dépôt internati 11.07.2003	onal <i>(jour#</i>	nois/année)	Date de priorité (jour/mois/année) 12.07.2002	
	Classification internationale des brevets (CIB) ou à la fois classification nationale et CIB A47J31/06							
1 .	Déposant SEB S.A. et al.							
1.	 Le présent rapport d'examen préliminaire international, établi par l'administaration chargée de l'examen préliminaire international, est transmis au déposant conformément à l'article 36. 							
2.	. Ce RAPPORT comprend 5 feuilles, y compris la présente feuille de couverture.							
	Il est accompagné d'ANNEXES, c'est-à-dire de feuilles de la description, des revendications ou des dessins qui ont été modifiées et qui servent de base au présent rapport ou de feuilles contenant des rectifications faites auprès de l'administration chargée de l'examen préliminaire international (voir la règle 70.16 et l'instruction 607 des Instructions administratives du PCT).						•	
	Ces annexes comprennent 3 feuilles.							
3.	Le p	résen	t rapport contient des inc	dications et les pages d	correspon	dantes relativ	ves aux points suivants :	
	I ⊠ Base de l'opinion							
	II		Priorité					
	Ш		Absence de formulation possibilité d'application	n d'opinion quant à la r rindustrielle	nouveauté	, l'activité inv	entive et la	
	١٧		Absence d'unité de l'in	vention				
	V Déclaration motivée selon la règle 66.2(a)(il) quant à la nouveauté, l'activité inventive et la possibilité d'application industrielle; citations et explications à l'appui de cette déclaration							
	VI		Certains documents cit	tés				
	VII		Irrégularités dans la de	mande internationale				
	VIII		Observations relatives	à la demande internati	ionale			
	Date de présentation de la demande d'examen préliminaire internationale			Date d'a	chèvement du	présent rapport		
31.0	31.01.2004				04.08.2	2004		
Nom prélin	Nom et adresse postale de l'adminstration chargée de l'examen préliminaire international				Fonction	naire autorisé	duchas Pal	lentens
	<u>)</u>	D-8 Tél.	ce européen des brevets 0298 Munich . +49 89 2399 - 0 Tx: 52365	66 epmu d	De Ter	•		
		rax	:: +49 89 2399 - 4465		N° de téi	éphone +49 89	2399-7904	mo . sage

RAPPORT D'EXAMEN PRÉLIMINAIRE INTERNATIONAL

Demande internationale n°

PCT/FR 03/02189

l.	Base	٨			
ı.	base	au	rab	DC	ın

1. En ce qui concerne les **éléments** de la demande internationale (les feuilles de remplacement qui ont été remises à l'office récepteur en réponse à une invitation faite conformément à l'article 14 sont considérées, dans le présent rapport, comme "initialement déposées" et ne sont pas jointes en annexe au rapport puisqu'elles ne contiennent pas de modifications (règles 70.16 et 70.17)):

	De	scription, Pages	·					
	1, 2	2, 4-20	telles qu'initialement déposées					
	3		reçue(s) le 22.07.2004 avec télécopie					
	_							
		vendications, No.						
	1-1	1	reçue(s) le 22.07.2004 avec télécopie					
	Des	Dessins, Feuilles						
	1 <i>/</i> 5-	-5/5	telles qu'initialement déposées					
2.	En ce qui concerne la langue , tous les éléments indiqués ci-dessus étaient à la disposition de l'administratior ou lui ont été remis dans la langue dans laquelle la demande internationale a été déposée, sauf indication contraire donnée sous ce point.							
	Ces	s éléments étaient à l	la disposition de l'administration ou lui ont été remis dans la langue suivante: ,qui	est:				
		la langue d'une trad	luction remise aux fins de la recherche internationale (selon la règle 23.1(b)).					
		la langue de publica	ation de la demande internationale (selon la règle 48.3(b)).					
		la langue de la tradu 55.3).	uction remise aux fins de l'examen préliminaire internationale (selon la règle 55.2 ou					
3.	inte	ce qui concerne les s rnationale (le cas éch uences :	séquences de nucléotides ou d'acide aminésdivulguées dans la demande héant), l'examen préliminaire internationale a été effectué sur la base du listage des					
		contenu dans la den	nande internationale, sous forme écrite.					
		déposé avec la dem	nande internationale, sous forme déchiffrable par ordinateur.					
		remis ultérieuremen	t à l'administration, sous forme écrite.					
		remis ultérieuremen	t à l'administration, sous forme déchiffrable par ordinateur.					
		La déclaration, selor de la divulgation fait	n laquelle le listage des séquences par écrit et fourni ultérieurement ne va pas au-de le dans la demande telle que déposée, a été fournie.	là				
		La déclaration, selor à celles du listages d	n laquelle les informations enregistrées sous déchiffrable par ordinateur sont identiqu des séquences Présenté par écrit, a été fournie.	ıes				
4.	Les	modifications ont en	traîné l'annulation :					
		de la description,	pages:					
		des revendications,	nos:					
		des dessins,	feuilles:					

RAPPORT D'EXAMEN PRÉLIMINAIRE INTERNATIONAL

Demande internationale nº

PCT/FR:03/02189

5. 🗆	Le présent rapport a été formulé abstraction faite (de certaines) des modifications, qui ont été considérées
	comme allant au-delà de l'exposé de l'invention tel qu'il a été déposé, comme il est indiqué ci-après (règle
	70.2(c)):

(Toute feuille de remplacement comportant des modifications de cette nature doit être indiquée au point 1 et annexée au présent rapport.)

- 6. Observations complémentaires, le cas échéant :
- V. Déclaration motivée selon l'article 35(2) quant à la nouveauté, l'activité inventive et la possibilité d'application industrielle; citations et explications à l'appui de cette déclaration
- 1. Déclaration

Nouveauté Oui: Revendications 1-11

Non: Revendications

Activité inventive Oui: Revendications 1-11

Non: Revendications

Possibilité d'application industrielle Oui: Revendications 1-11

Non: Revendications

2. Citations et explications

voir feuille séparée

Concernant le point V

Déclaration motivée quant à la nouveauté, l'activité inventive et la possibilité d'application industrielle; citations et explications à l'appui de cette déclaration

Il est fait référence au document suivant:

D1: EP-A-0 125 215 (TUTTOESPRESSO SRL) 14 novembre 1984 (1984-11-14) cité dans la demande

Le document **D1**, qui est considéré comme étant l'état de la technique le plus proche de l'objet de la revendication 1, décrit (les références entre parenthèses s'appliquent à ce document):

Machine à café apte à fonctionner avec des doses, comprenant des moyens d'alimentation (40) en eau chaude d'une tête d'infusion apte à recevoir au moins deux doses (230,330) de diamètres différentes (voir figures 3 et 5, 8 et 11) comportant chacune au moins une surface plane d'assise (le fond de chaque dose), des moyens (41) de mise en communication desdits moyens d'alimentation avec le produit contenu à l'intérieur des doses afin d'obtenir une boisson, ainsi que des moyens (510) permettant d'orienter ladite boisson sortant de la dose (230,330) vers un récipient collecteur de boisson, ou ladite tête d'infusion comporte un support (30,33) ayant au moins une empreinte formant logement (voir figures 3 et 5) pour au moins deux doses de tailles différentes (230,330').

Par conséquent, l'objet de la revendication 1 diffère de la machine décrite dans le document D1 en ce que:

- ladite empreinte comportant une même assise annulaire périphérique commune a plusieurs diamètres de collerette d'assise de dose différents, une ou plusieurs parties du rebord extérieur de ladite assise formant paroi verticale d'indexation commune auxdites doses.

L'objet de la revendication 1 est donc nouveau (article 33(2) PCT).

Le problème que la présente invention se propose de résoudre peut donc être considéré comme rendre la machine capable de fonctionner avec des doses avec

RAPPORT D'EXAMEN Demande internationale n° PCT/FR03/02189 PRELIMINAIRE INTERNATIONAL - FEUILLE SEPAREE

diamètres de la collerette d'assise differents et donc d'augmenter sa versatilité.

La solution de ce problème proposée dans la revendication 1 de la présente demande est considérée comme impliquant une activité inventive (article 33(3) PCT), parce que la combinaison des caractéristiques décrites ci-dessus n'est pas comprise dans l'état de la technique et n'en découle pas à l'évidence.

Les revendications 2-11 dépendent de la revendication 1 et satisfont donc également, en tant que telles, aux conditions requises par le PCT en ce qui concerne la nouveauté et l'activité inventive.



21

B.0572^{Rext}

15

25

30

REVENDICATIONS

- 1. Machine à café apte à fonctionner avec des doses, comprenant des moyens d'alimentation en eau chaude d'une tête d'infusion apte à recevoir au moins deux doses de diamètres différents (2,2') comportant chacune au moins une surface plane d'assise, des moyens de mise en communication desdits moyens d'alimentation avec le produit contenu à l'intérieur des doses afin d'obtenir une boisson, ainsi que des moyens permettant d'orienter ladite boisson sortant de la dose vers un récipient collecteur de boisson, où ladite tête d'infusion comporte un support (11) ayant au moins une empreinte (29) formant logement pour au moins deux doses de diamètres différents (2,2'), caractérisée en ce que ladite empreinte (29) comporte une même assise annulaire périphérique (35) commune à plusieurs diamètres de collerette (6,6') d'assise de dose différents, une ou plusieurs parties du rebord extérieur de ladite assise périphérique (35) d'empreinte formant paroi verticale d'indexation commune auxdites doses (2,2').
- Machine à café selon la revendication 1, caractérisée en ce qu'une dose est
 indexée par rapport à l'une des parois verticales latérales (39) de ladite empreinte.
 - Machine à café selon la revendication 1, caractérisée en ce qu'une dose est indexée par rapport à au moins deux parols verticales en vis-à-vis de ladite empreinte.
 - 4. Machine à café selon l'une des revendications 1 à 3, caractérisée en ce que ladite empreinte (29) comporte au moins une nervure (41) de guidage en direction longitudinale et/ou transversale desdites doses (2,2').
 - 5. Machine à café selon l'une des revendications précédentes, caractérisée en ce que ladite empreinte comporte une ouverture bordée par une paroi de centrage (50) d'une dose (2') de large format, la périphérie inférieure de



22

ladite paroi étant raccordée à une assise périphérique (35) horizontale dont le diamètre intérieur forme support pour une dose (2) de format étroit, le bord circulaire interne de cette assise périphérique (35) étant raccordé avec une zone collectrice (47) en forme d'entonnoir orientée vers le bas.

5

- 6. Machine à café selon l'une des revendications précédentes, caractérisée en ce que ladite empreinte (29) est destinée à coopérer avec au moins deux aiguilles d'injection (19,21) de hauteurs différentes.
- 7. Machine à café selon la revendication 6, caractérisée en ce que lesdites aiguilles d'injection (19,21) sont décalées radialement par rapport à l'axe de ladite empreinte (29), l'aiguille la plus longue (19) étant la plus éloignée du centre.
- 8. Machine à café selon l'une des revendications précédentes, caractérisée en ce que ladite tête d'infusion comporte deux empreintes (29,31) côte-à-côte dans un support (11) commun.
- 9. Machine à café selon la revendication 8, caractérisée en ce que lesdites deux empreintes (29,31) comportent chacune une assise annulaire périphérique (35,37) présentant au moins une paroi verticale d'indexation commune, les deux assises étant situées au même niveau.
- 10. Machine à café selon la revendication 9, caractérisée en ce que lesdites deux empreintes (29,31) présentent chacune une paroi verticale latérale (39,40) d'indexation, les deux parois étant situées de part et d'autre d'une cloison (36) séparant lesdites empreintes (29,31).
- 11. Machine à café selon l'une des revendications précédentes, caractérisée en
 ce que ledit support (11) est monté amovible dans la tête d'infusion.



3

Le but de la présente invention est de remédier au moins en partie aux inconvénients précités et d'optimiser l'agencement d'une pluralité de doses de tailles différentes dans une tête d'injection de machine à café pour rendre cette machine aussi versatile que possible tout en réduisant son encombrement.

5

15

20

25

30

Un but supplémentaire de l'invention est une machine à café apte à fonctionner soit avec deux doses identiques, soit avec deux doses de tailles différentes simultanément.

10 Un autre but de l'invention est une machine à café apte à fonctionner avec des doses de tailles différentes, tout en permettant un agencement précis d'une dose par rapport au logement prévu à cet effet dans la tête d'infusion.

Un autre but de l'invention est une machine à café destinée au fonctionnement avec des doses de tailles différentes qui soit d'une construction simplifiée, facile à industrialiser et de manière économique, tout en étant d'utilisation aisée et fiable en fonctionnement.

Ces buts sont atteints avec une machine à café apte à fonctionner avec des doses, comprenant des moyens d'alimentation en eau chaude d'une tête d'infusion apte à recevoir au moins deux doses de diamètres différents comportant chacune au moins une surface plane d'assise, des moyens de mise en communication desdits moyens d'alimentation avec le produit contenu à l'intérieur des doses afin d'obtenir une bolsson, ainsi que des moyens permettant d'orienter ladite boisson sortant de la dose vers un récipient collecteur de boisson, où ladite tête d'infusion comporte un support ayant au moins une empreinte formant logement pour au moins deux doses de diamètres différentes, du fait que ladite empreinte comporte une même assise annulaire périphérique commune à plusieurs diamètres de collerette d'assise de dose différents, une ou plusieurs parties du rebord extérieur de ladite assise périphérique d'empreinte formant paroi verticale d'indexation commune auxdites doses.